

Overwegende dat voldaan is aan de voorschriften van artikel 54, tweede lid, van de bovenvermelde wetten;

Gelet op het advies nr. 21.181/I/PN/RC/MTV van de Vaste Commissie voor taaltoezicht, uitgebracht op 25 januari 1990;

Op de voordracht van Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Bij het Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid wordt de verdeling van de betrekkingen van de centrale diensten over de taalkaders als volgt vastgesteld :

Considérant qu'il a été satisfait aux prescriptions de l'article 54, alinéa 2, des lois précitées;

Vu l'avis no 21.181/I/PN/RC/JC de la Commission permanente de contrôle linguistique, émis le 25 janvier 1990;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi et du Travail,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Au Ministère de l'Emploi et du Travail, la répartition des emplois des services centraux en cadres linguistiques est fixée comme suit :

Trappen van de hiërarchie Degrés de la hiérarchie	Frans kader Cadre français	Tweetalig kader voorbehouden aan de ambtenaren van de Cadre bilingue réservé aux agents du rôle linguistique		Nederlands kader Cadre néerlandais
		Franse taalrol Français	Nederlandse taalrol Néerlandais	
1	13	3	3	13
2	16	4	4	16
3	27	—	—	26
4	46	—	—	47
5	27	—	—	27
6	29	—	—	30
7	60	—	—	60
8	29	—	—	28
9	—	—	—	—
10	55	—	—	55
11	14	—	—	14
12	50	—	—	50

Art. 2. Het koninklijk besluit van 3 februari 1983 houdende vaststelling van de taalkaders van het Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid wordt opgeheven.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op 1 maart 1990.

Art. 4. Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 27 februari 1990.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid

L. VAN DEN BRANDE

Art. 2. L'arrêté royal du 3 février 1983 fixant les cadres linguistiques du Ministère de l'Emploi et du Travail est abrogé.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er mars 1990.

Art. 4. Notre Ministre de l'Emploi et du Travail est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 27 février 1990.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,

L. VAN DEN BRANDE

MINISTERIE VAN OPENBARE WERKEN

N 90 — 974

27 MAART 1990. — Koninklijk besluit betreffende de aanwijzing van de advocaten voor zaken in verband met openbare werken

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 29 van de Grondwet;

Gelet op het advies van de Raad van State;

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS

F 90 — 974

27 MARS 1990. — Arrêté royal relatif à la désignation des avocats pour les affaires concernant les travaux publics

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 29 de la Constitution;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Op de voordracht van Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Verkeerswezen en Institutionele Hervormingen en van Onze Staatssecretaris voor Institutionele Hervormingen, belast met de herstructurering van het Ministerie van Openbare Werken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De Minister tot wiens bevoegdheid de openbare werken behoren wijst de vaste advocaten aan op wie een beroep kan worden edaan voor de zaken waarvoor hij, in die hoedanigheid, bevoegd is.

Art. 2. De Minister behoudt het recht om zaken toe te vertrouwen aan een andere advocaat dan diegenen die overeenkomstig dit esluut aangewezen worden.

Art. 3. De advocaten worden gehonoreerd, hetzij per zaak, hetzij volgens een jaarabonnement betaalbaar in driemaandelijkschijven.

Het abonnementsbedrag is gekoppeld aan het indexcijfer der consumentenprijs en wordt met vijf procent aangepast telkens dit cijfer met ten minste vijf procent stijgt of daalt.

Art. 4. In geval van honorering per rechtszaak kan een provisie worden toegekend na de neerlegging van de eerste conclusie enomen door de Staat.

Andere provisies kunnen, afhankelijk van de belangrijkheid van de vervulde taken, worden toegekend.

Art. 5. Wanneer een advocaat gehonoreerd wordt volgens het bonnementsstelsel kan het bedrag ervan verminderd worden als het aantal zaken waarmee hij belast is of het aantal consulten te ering is.

Wanneer het abonnementsbedrag ontoereikend is gelet op het aantal consulten of zaken waarmee de advocaat belast is, hun belangrijkheid en de vervulde taken, kan de Minister een aanvullend reloon toekennen.

Art. 6. Wanneer hun opdrachten een verplaatsing vergen buiten en gerechtelijk arrondissement waar hun kantoor gevestigd is, worden de advocaten die gehonoreerd worden volgens het abonnementsstelsel voor hun reiskosten vergoed overeenkomstig de algemene regeling inzake reiskosten van het personeel der ministeries.

Voor de toepassing van deze regeling worden zij gelijkgesteld met e titularissen van een graad van rang 14.

Art. 7. De gerechts- en expertisekosten welke de advocaten voor sけening van de Staat voorschieten, worden hun terugbetaald.

Ze genieten van de rechtsplegingsvergoeding voor zover ze invorderbaar is ten laste van de tegenpartij.

Art. 8. Onvermindert het recht van de Minister de aanwijzing van e advocaten te beëindigen mits betaling van de verrichte prestaties, wordt deze van ambtswege beëindigd op de eerste dag van de jaand volgend op die waarin ze de leeftijd van 65 jaar bereikt ebben.

Art. 9. De advocaten worden niet beschouwd als ambtenaren die sel uitmaken van het algemeen bestuur in de zin van de pensioenwet.

Art. 10. Het koninklijk besluit van 29 september 1906 dat betrekking heeft op de verdediging in rechten van zaken betreffende het estuur van Bruggen en Wegen, gewijzigd door de koninklijke esluiten van 12 september 1934, 2 juli 1963 en 25 juni 1968, wordt ogeheven.

Art. 11. Onze Vice-Eerste Minister van Minister van Verkeerswezen en Institutionele Hervormingen en Onze Staatssecretaris voor Institutionele Hervormingen, belast met de herstructurering van het Ministerie van Openbare Werken zijn, ieder wat hem streft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 27 maart 1990.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Verkeerswezen en Institutionele Hervormingen,
J.-L. DEHAENE

De Staatssecretaris voor Institutionele Hervormingen,
belast met de Herstructurering
van het Ministerie van Openbare Werken,

J. DUPRE

Sur la proposition de Notre Vice-Premier Ministre et Ministre des Communications et des Réformes institutionnelles et de Notre Secrétaire d'Etat aux Réformes institutionnelles, chargé de la restructuration du Ministère des Travaux publics,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Le Ministre qui a les travaux publics dans ses attributions désigne les avocats, en titre auxquels il peut être fait appel dans les affaires pour lesquelles il est en cette qualité compétent.

Art. 2. Le Ministre conserve la faculté de confier des affaires à un avocat autre que ceux désignés conformément au présent arrêté.

Art. 3. Les avocats sont rétribués soit à l'affaire, soit par un abonnement annuel payable par tranches trimestrielles.

Le montant de l'abonnement est rattaché à l'indice des prix à la consommation et varie de cinq pour cent à chaque augmentation ou diminution d'au moins cinq pour cent dudit indice.

Art. 4. En cas de rétribution à l'affaire, une provision peut être allouée après le dépôt des premières conclusions prises pour l'Etat.

D'autres provisions peuvent être allouées en fonction de l'importance des devoirs accomplis.

Art. 5. Lorsqu'un avocat est rétribué par abonnement, le montant de celui-ci peut être réduit lorsque le nombre d'affaires dont il est chargé ou lorsque le nombre de consultations est trop peu important.

Lorsque le montant de l'abonnement est insuffisant eu égard au nombre de consultations ou d'affaires dont l'avocat a été chargé, à leur importance et aux devoirs accomplis, le Ministre peut allouer un supplément d'honoraires.

Art. 6. Lorsque leurs missions exigent un déplacement en dehors de l'arrondissement judiciaire où leur cabinet est établi, les avocats qui sont rétribués par abonnement sont indemnisés de leurs frais de déplacement conformément à la réglementation générale en matière de frais de parcours applicable au personnel des ministères.

Ils sont assimilés, pour l'application de cette réglementation aux titulaires d'un grade du rang 14.

Art. 7. Les avocats sont remboursés des frais de justice et d'expertise qu'ils avancent pour le compte de l'Etat.

Ils bénéficient des indemnités de procédure pour autant qu'elles soient recouvrables à charge de la partie adverse.

Art. 8. Sans préjudice du droit du Ministre de mettre fin à la désignation des avocats moyennant paiement des prestations effectuées, celle-ci prend fin d'office le premier jour du mois suivant celui au cours duquel ils atteignent l'âge de 65 ans.

Art. 9. Les avocats ne sont pas considérés comme des fonctionnaires faisant partie de l'Administration générale dans le sens de la loi sur les pensions.

Art. 10. L'arrêté royal du 29 septembre 1906 qui est relatif à la défense en justice des causes concernant l'Administration des Ponts et Chaussées, modifié par les arrêtés royaux des 12 septembre 1934, 2 juillet 1963 et 25 juin 1968, est abrogé.

Art. 11. Notre Vice-Premier Ministre et Ministre des Communications et des Réformes institutionnelles et Notre Secrétaire d'Etat aux Réformes institutionnelles, chargé de la restructuration du Ministère des Travaux publics sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 27 mars 1990.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre
et Ministre des Communications et des Réformes institutionnelles,
J.-L. DEHAENE

Le Secrétaire d'Etat aux Réformes institutionnelles,
chargé de la Restructuration du Ministère des Travaux publics,

J. DUPRE